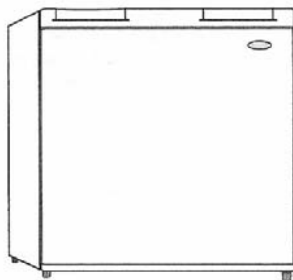


GZ40F/RD40F

CZ Mrazák
SK Mraznička



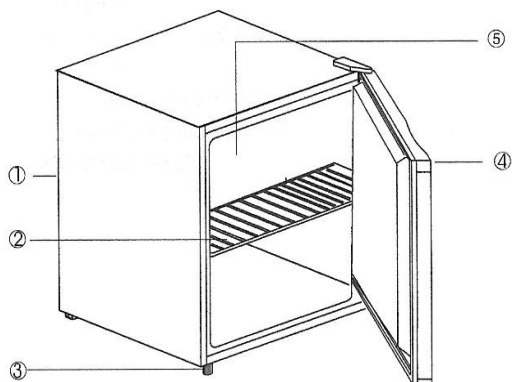
Návod k použití
Návod na obsluhu

Vážení zákazníci,

Přejeme Vám, abyste byli se zakoupeným chladicím zařízením plně spokojeni.

Předkládáme Vám návod na obsluhu, který Vám umožní osvojit si správný postup při používání tohoto zařízení, které pak bude pracovat bezpečně a spolehlivě.

1) NÁZVY SOUČÁSTÍ



- 1) Regulátor teploty
- 2) Odstranitelná polička
- 3) Posuvné nohy mrazničky
- 4) Dvířka
- 5) Mrazicí prostor

2) SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ

Ventilace

Je potřeba zajistit dostatečnou ventilaci kolem spotřebiče pro snadné rozptýlení tepla, vysokou výkonnost mrazničky a malou spotřebu el. energie. Je nutné udržovat čistotu kolem spotřebiče, zadní část mrazničky by měla být nejméně 100mm vzdálena od zdi, boční stěny by měly mít kolem sebe nejméně 200 mm prostoru a nad mrazničkou by nemělo být ponecháno méně než 300 mm volného prostoru. Místo na otevírání mrazničky by mělo být tak velké, aby bylo možné otevřít dvířka v úhlu 160°.

Přívod energie

Spotřebič je vybaven pouze přívodem jednofázového střídavého proudu (viz štítek na spotřebiči). Jestliže je kolísání elektrického napětí tak velké, že převyšuje daný rozsah, ujistěte se z bezpečnostních důvodů, že používáte automatický regulátor. Mraznička by měla být připojena na samostatnou el. zásuvku než-li je tomu u běžných el. spotřebičů. Zástrčka chladničky musí odpovídat zásuvce s uzemněním.

Kabel elektrického vedení

Kabel by neměl být ani prodloužený, ani smotaný či zamotaný během provozu. Dále je zakázáno, aby byl kabel umístěn blízko kompresoru v zadní části spotřebiče, jehož povrch má vysokou teplotu v průběhu fungování. V případě dotyku kabelu el. vedení a kompresoru může dojít k úniku el. energie či k narušení izolace. Spotřebič musí být umístěn tak, aby byl snadno dostupný.

UPOZORNĚNÍ

Jestliže dojde k poškození kabelu el. vedení, musí být tato závada odstraněna výrobcem, nebo servisní službou.

Ochrana před vlhkostí

Umístěním spotřebiče na místo, kde není vysoká vlhkost se vyhnete příp. korozi kovových částí mrazničky. Dále je zakázáno stříkat na spotřebič vodu, v opačném případě může dojít ke snížené izolaci či k proudovému zkratu.

Ochrana před žářem

Spotřebič musí být umístěn mimo sluneční záření a v bezpečné vzdálenosti od všech zdrojů tepla.

Umístění spotřebiče do stabilní polohy

Plocha, na které bude mraznička umístěna, musí být pevná a rovná. Spotřebič by neměl být umístěn na ploše s měkkým podkladem jako je např. pěnová hmota. V případě, že spotřebič není umístěn na rovné ploše, pečlivě utáhněte všechny šroubky. Neměl by být umístěn v blízkosti čehokoli, co by v dotyku se spotřebičem mohlo způsobit hluk.

Upozornění

Není vhodné umístit mrazničku blízko těkavých či hořlavých látek jako je např. plyn, benzín, alkohol, lak nebo olej. Shora zmíněné látky nemohou být uskládávány uvnitř prostoru.

Umístění spotřebiče

Mraznička nemůže být ustavena vzhůru nohama, a nemůže být vychýlena o více než 45°.

3) UŽÍVÁNÍ MRAZNIČKY

Kontrola teploty

- Při prvním spuštění spotřebiče, nastavte regulátor teploty do pozice „5“.
- Možné pozice na regulátoru teploty jsou „0,2,3,4,5“. Po 20 minutách nastavte na regulátoru pozici „3“, která by měla být vhodná pro běžné domácí užití.
- Mrazničku vypnete tak, že nastavíte regulátor teploty do pozice „0“.



POZNÁMKA:

Jestliže se ukazatel regulátoru teploty nachází v pozici „0“, je zastaveno chlazení, ale do spotřebiče stále proudí el. energie.

Jestliže je spotřebič vypojený, neproudí do něj el. energie nebo je vypnutý, musíte čekat 3 až 5 minut než znovu zapnete mrazničku. V případě, že se pokusíte spotřebič znovu zapojit dříve, nezačne fungovat.

Měli byste umístit váš spotřebič na nejchladnější místo v místnosti, což může vést k menší spotřebě energie. Jestliže je teplota v okolí mrazničky příliš vysoká, teplota uvnitř spotřebiče nemusí dosáhnout požadované hodnoty.

4) UPOZORNĚNÍ

- Voda, která se během otevírání dveří dostane do vzduchu uvnitř mrazničky, může způsobit námrazu, která sníží mrazicí účinky spotřebiče, jestliže je vrstva námrazy příliš silná. Jestliže je vrstva silnější než 2 mm, měli byste spotřebič odmrazit.
- Odmrazování se provádí ručně. Dříve než začnete odmrazovat, umístěte ukazatel regulátoru teploty do pozice „0“ (kdy kompresor přestane fungovat) , nechejte otevřené dveře mrazničky do té doby než led a námrazu odtaje. V případě, že byste chtěli urychlit proces odmrazování, dejte dovnitř láhev s teplou vodou (cca 50°). Po odmražení se ujistěte, zda jste dali ukazatel teploty opět do původní polohy.
- Není vhodné zahřívat mrazicí prostor vysoušečem vlasů či poléváním horkou vodou během odmrazování, abychom zabránili poškození vnitřního prostoru mrazničky.
- Není také doporučováno odstraňovat led a námrazu, která ztuhla s potravinami, ostrými nebo dřevěnými nástroji, aby se nepoškodil vnitřní prostor spotřebiče nebo jeho povrch.
- Není vhodné používat prodlužovací šňůru.
- Jestliže je napájecí přívod spotřebiče poškozen, musí být tato vada odstraněna pouze kvalifikovanou osobou nebo servisem výrobce.
- Před vyhozením vaší staré mrazničky: odstraňte dveře, nechte poličky na svém místě, aby děti nemohly vlézt dovnitř.
- Zástrčky spotřebiče se můžete dotknout až poté, kdy je spotřebič odpojen od el. sítě.

5) ZMĚNA STRANY OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ

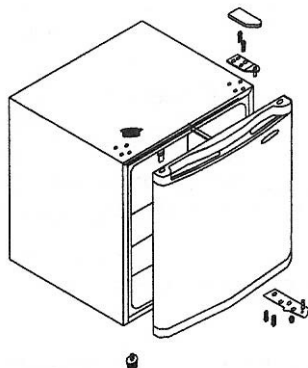
Mrazničku je možné otevírat z pravé či levé strany. Vám bylo doručeno zařízení, které je možné otevírat zleva. Chcete-li mrazničku otevírat z opačné strany, prosím, držte se následujících pokynů.

POZNÁMKA

Všechny odstraněné součástky musí být schovány, abyste byli schopni opět nasadit dveře.

Obrácení dveří mrazničky

- Odstraňte kryt horního pantu dveří (1)
- Pomocí ostrého nástroje vypáčete krytku, ve které jsou šroubky (5)
- Odstraňte 2 šroubky (2) které spojují horní panty (3) na pravé straně horní části mrazicí skříně
- Opatrně zvedněte dveře a umístěte je na měkký povrch, abyste zabránili poškrábání.
- Odstraňte kolíček (9) a přesuňte do prázdného závitu na pravé straně.
- Ujistěte se, zda jste jej upevnili pečlivě v závit.
- Odstraňte 2 šroubky (7), které drží spodní panty (4) na pravé straně.
- Odstraňte dále šroubek, který se nachází u přední nohy chladničky a přesuňte jej napravo.
- Usad'te dveře do nové polohy a ujistěte se, zda šroubek zapadá do závitu ve spodní části.
- Zabezpečte horní panty, které byly odstraněny na levé straně v kroku 3 a opět se ujistěte zda šroubky zapadají do závitů v horní části.
- Zabezpečte panty na levé spodní straně (4) a neutahujte šroubky dokud nejsou dveře správně nasazené.
- Nakonec dejte krytky (5) na zatím nezakryté závit (pravá strana).



6) ÚDRŽBA

- Při provádění údržby spotřebič vždy vypněte a odpojte ze zásuvky el. vedení.
- Utřete měkkou, vlhkou utěrkou vnitřní a vnější povrch mrazničky. Jestliže je spotřebič znečištěn ve velké míře, čistěte pomocí neutrálního saponátu a čisté vody nebo jedlou sodou (octem), odstraňte zbylé nečistoty. Vytřete do sucha čistou utěrkou, popř. vyleštěte povrch speciálním prostředkem (př. silikonový vosk na auta) a doleštěte flanelovou utěrkou.
- Při čištění nepoužívejte horkou vodu, ředidlo, benzín, alkohol, petrolej, prášek na praní, zásaditý saponát, kyselinu, chemické utěrky atd., abyste zabránili poškození plastových lakovaných částí chladničky. Je striktně zakázáno stříkat chladničku vodou. V opačném případě může dojít ke korozi či zmenšení izolace.
- Dávejte pozor, aby jste udržovali dveře spotřebiče v čistotě, měly by být stále čisté.
- Jestliže plastové části chladničky zůstanou delší dobu znečištěné olejem (živočišným či rostlinným), mohou rychle zestárnout a snáze se znehodnotit. Místa, kam odtéká voda, a tvoří se led, se znečišťují velice snadno. Jestliže nejsou pravidelně udržovány, může se tvořit zápach, proto je vhodné zvyknout si na pravidelnou údržbu.

7) ODHALOVÁNÍ A ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

1. Když mraznička nefunguje
zkontrolujte přívod el. energie
zkontrolujte, zda je zástrčka zapojena v zásuvce el. vedení
zkontrolujte, zda je v pořádku pojistka.
2. Když mraznička příliš mrazí
Regulátor teploty byl takto nastaven
Jestliže jste dali potraviny obsahující vysokou vlhkost přímo pod vývod chladného vzduchu, snadno tak dojde k jejich zmrazení. Toto není příznak špatné funkce spotřebiče.
3. Jestliže mraznička nemrazí dostatečně.
Potraviny mohou být v mrazničce naskládány těsně vedle sebe, což může vést ke sníženému přívodu chladného vzduchu. V mrazničce je velké množství potravin, nebo jste dali dovnitř něco příliš horkého.
Dveře nejsou dobře zavřeny.
Spotřebič není dostatečně ventilován.
Chladnička není dostatečně vyčištěna.
Regulátor kontroly není dobře nastaven.
4. Jestliže voda vytéká z mrazničky na podlahu
Zkontrolujte, zda není ucpáno výtokové potrubí a hadice odvádějící vodu.
Zkontrolujte, zda je vnitřní prostor pečlivě vyčištěn.
5. Když je mraznička horká
Zahřívání vzduchu uvnitř mrazničky je zapříčiněno kondenzací - je zde trubice, která zahřívá přední část mrazničky, když je v chodu, toto není závada mrazničky
6. Když je vnější strana spotřebiče vlhká
Na vnější straně spotřebiče se mohou tvořit kapky vody, když je vysoká vlhkost jako je tomu např. v letních měsících (období vysoké vlhkosti). Takový efekt se vytvoří i v případě, kdy nalijeme studenou vodu do sklenice. Ani toto není ukazatel poruchy. V takovém případě utřete spotřebič suchou utěrkou.
7. Když slyšíte hluk tekoucí vody
Takový zvuk je vydáván během toku chladiva, což není závada.
8. Když jsou boční stěny spotřebiče horké
Boční strany spotřebiče se ohřívají, když jsou dveře chladničky často otevírány a zavírány. Tento jev pozorujeme i v letních měsících, kdy je velký rozdíl teplot mezi prostorem uvnitř spotřebiče a teplotou vzduchu venku. V tomto případě se nedotýkejte panelu. Zahřívání je zde zapříčiněno rozptýlením tepla uvnitř zařízení. Není to náznak toho, že je něco v nepořádku se spotřebičem.

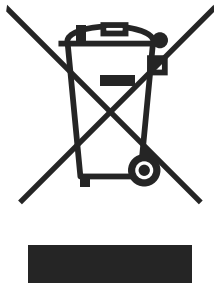
Technické specifikace :

Příkon:	75W
Napětí:	220V 50Hz
Kapacita:	40L
Energetická třída:	A
Hlučnost:	39dB
Rozměry:	522x447x 504mm

Záruční servis zajišťuje pro ČR společnost Nosreti, a.s.

Servis ČR
Tovární 589/3, 70900 Ostrava
Tel. servis : 595 696 631
Tel . sklad ND : 595 696 630
Email : servis.elektro@nosreti.cz

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

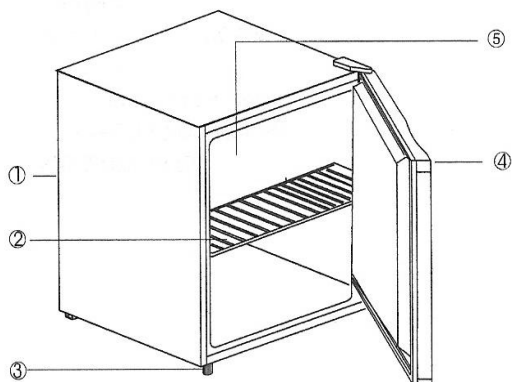
Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Vážení zákazníci,

Ďakujeme Vám za zakúpenie nášho výrobku. Aby ste boli so svojou mrazničkou spokojní, venujte prosím pozornosť tomuto návodu. Uistite sa prosím, že obalový materiál od spotrebiča je umiestnený do deleného odpadu bežného vo Vašom okolí.

1) NÁZVY SÚČASTÍ



- 1) Regulátor teploty
- 2) Odstrániteľná poľička
- 3) Posuvné nohy mrazničky
- 4) Dvierka
- 5) Mraziaci priestor

SPÔSOB VYUŽITIA A LIKVIDÁCIE OBALOV

NOSRETI SK a. s. sa zapojila do integrovaného systému zberu komunálneho odpadu v spolupráci s firmou EKO-KOM a.s. Zber obalov uložených na zberných miestach vo Vašej obci zaručuje ich recykláciu.

Vlnitá lepenka, baliaci papier - predaj zberným surovinám - do zberných kontajnerov na zberový papier.

Drevené podstavce - iné využitie - na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Prebalová folia a sáčky, plastové časti - do zberných kontajnerov na plasty.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pre Vašu bezpečnosť čítajte prosím starostlivo nasledujúce inštrukcie pre inštaláciu a užívanie mrazničky.

- Nakoľko staršie mrazničky môžu obsahovať CFC látky, poškodzujúce ozónovú vrstvu, je nutné kontaktovať Vašu miestnu zberňu odpadov, aby bola zaistená bezpečná likvidácia.
- Pokiaľ bude potreba vymeniť elektrický kábel, môže to previesť iba osoba k tomu kvalifikovaná.
- SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ

INŠTALÁCIA

Umiestnenie:

- Pred zapojením nechajte mrazničku stáť asi 2 až 3 hodiny, aby mal celý systém spotrebiča čas sa ustáliť.
- Postavte mrazničku na pevný povrch. Aby ste sa vyvarovali vibráciám a hluku pri jej užívaní použite na jej stabilizáciu nastaviteľné predné nohy.
- Vyberte miesto s dobrou cirkuláciou vzduchu a zaistíte okolo mrazničky minimálne 10 cm voľného priestoru.
- Postavte ju mimo dosah priameho slnečného svetla a zdroja tepla ako je napr. rúra, kúrenie alebo bojler.

POUŽITIE MRAZNIČKY

Pred zapojením mrazničky do elektrickej siete – odstráňte všetok obalový materiál, vyčistite mrazničku roztokom teplej vody a jedlej sódy a vysušte mäkkou handrou.

Nastavenie teploty

- Teplota je kontrolovaná gombíkom termostatu vo vnútri mrazničky. Pre zmenu teploty otáčajte gombíkom termostatu dole alebo hore.
- Popisky na gombíku termostatu ukazujú „MIN=minimum, NOR=normálny, MAX=maximálny a OFF=vypnuté“ pre Váš výber intenzity mrazenia. Pre bežné používanie doporučujeme nastaviť termostat na pozíciu NOR.

Uchovávanie mrazených potravín

- Pokiaľ používate mrazničku po prvý krát alebo po odmrzovaní, pred vložením potravín ju nechajte mraziť aspoň 2 hodiny.
- Kúpené mrazené potraviny vložte do mrazničky čo najskôr, aby pred tým nestačili rozmrznúť.
- Pokyny pre uchovávanie jednotlivých mrazených potravín sú napísané na ich obale.

Zmrazovanie čerstvých potravín

- Presvedčte sa, že vkladané potraviny sú riadne zabalené (igelitové sáčky, krabíčky či alobal) aby nemohli preberať pachy a aby boli dodržané určité hygienické pravidlá.
- Vkládajte balíčky s jednotlivými porciami, ako vo veľkom množstve.
- Nikdy nekladajte do mrazničky horúce či teplé potraviny.

Odmrazovanie

- Vypnite mrazničku a odpojte ju z elektrickej zásuvky. Otvorte dvere a vyberte všetok obsah.
- Pre odstránenie námrazy použite plastovú škrabku alebo nechajte teplotu v mrazničke vystúpiť tak aby sa všetok ľad roztopil.
- Potom odstráňte všetok zostávajúci ľad a vytrite všetku vodu. Následne môžete mrazničku znovu zapojiť.

Čistenie mrazničky

- Mrazničku vypnite a odpojte zo zásuvky. Vyberte všetky potraviny aj poličky.
- Vytrite vnútro mrazničky vlažným roztokom vody a jedlej sódy. (2 lyžice sódy do 1 litra vody)
- Umyte poličky a vonkajší povrch spotrebiča mydlovým prostriedkom
- Utrite do sucha čistou, mäkkou handrou.

RIEŠENIE PROBLÉMOV (predtým než zavoláte servis)

Mraznička nefunguje:

- Skontrolujte či je spotrebič riadne zapojený do zásuvky.
- Skontrolujte , či je zásuvka pod napätím, napr. skúste zapojiť iný spotrebič.

Neobvykle hlučná prevádzka:

- Skontrolujte či je mraznička na rovnom povrchu, či sa nedotýka iného spotrebiča, nábytku či steny.

Nedostatočné mrazenie:

- Dvere mrazničky sú často otvárané, alebo nechané otvorené dlhší čas. Chvilu potrvá než mraznička opäť dosiahne požadovanú teplotu.

Nasledujúce prvky nie sú považované za poruchu spotrebiča:

- Praskanie, bublanie - je spôsobené funkciou chladiaceho okruhu.
- Vyššia teplota spotrebiča pri práci kompresoru.

Nepoužívanie mrazničky dlhšiu dobu

Pokiaľ spotrebič dlhšiu dobu nepoužívate, urobte nasledujúce:

- Odpojte mrazničku zo zásuvky.
- Vyčistite a vysušte vnútro mrazničky (viz inštrukcie pre čistenie).

Dvere mrazničky nechajte otvorené, aby sa zabránilo vzniku pachov vo vnútri.

Technické údaje:

Príkon:	75W
Napätie:	220V 50Hz
Kapacita:	40L
Energetická trieda:	A
Hlučnosť:	39dB
Rozmery:	522x447x 504mm

Záručný servis zaisťuje pre SR spoločnosť Nosreti, a.s.

Servis SR

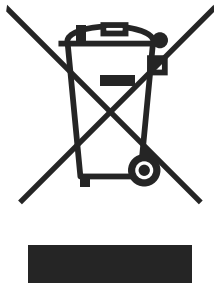
Nosreti SK, s.r.o.

VIČÉ Hrdlo 50, 821 07 Bratislava

Tel. : 02/45644002

Email : elektro@nosreti.sk

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom. V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.